

SANS FRONTIERES BORDERLESS ZONDER GRENZEN !

13 -> 16 MARS/ MAART 2014

SALON MOMMEN

Saint-Josse/ Sint-Joost

4 jours solidaires d'événements artistiques et de rencontre pour découvrir la lutte des Afghans, demandeurs d'asile/sans papiers en Belgique !

4 solidaire dagen van artistieke evenementen en ontmoetingen om de strijd van de Afghanen, asielzoekers/sans-papiers in België, te ontdekken !

EXPO PHOTOS, CONCERTS,
CINE DOCUMENTAIRE,
RENCONTRE-DEBAT, STAND D'INFOS, LIVE
PAINTING, ATELIERS CREATIFS,
INSIDEOUT PROJECT

FOTOTENTOONSTELLING, CONCERTEN,
DOCUMENTAIRES, DEBAT-ONTMOETINGEN,
INFOSTANDEN, LIVE PAINTING,
CREATIEVE WORKSHOPS,
INSIDEOUT PROJECT

We want
JUSTICE!

SANS FRONTIERES BORDERLESS ZONDER GRENZEN !

13 -> 16 MARS/ MAART 2014

SALON MOMMEN

Saint-Josse/ Sint-Joost

4 jours solidaires d'événements artistiques et de rencontre pour découvrir la lutte des Afghans, demandeurs d'asile/sans papiers en Belgique !

4 solidaire dagen van artistieke evenementen en ontmoetingen om de strijd van de Afghanen, asielzoekers/sans-papiers in België, te ontdekken !

EXPO PHOTOS, CONCERTS,
CINE DOCUMENTAIRE,
RENCONTRE-DEBAT, STAND D'INFOS, LIVE
PAINTING, ATELIERS CREATIFS,
INSIDEOUT PROJECT

FOTOTENTOONSTELLING, CONCERTEN,
DOCUMENTAIRES, DEBAT-ONTMOETINGEN,
INFOSTANDEN, LIVE PAINTING,
CREATIEVE WORKSHOPS,
INSIDEOUT PROJECT

We want
JUSTICE!



Jeudi 13/3

18h : concerts : 'Afghan Brussels quartet' (afghan acoustic pop-folk) + guest Dounia Depoorter (chanteuse du monde) /// 19h : Ramin D.Boy (belgo-afghan rap)
20h30 : film documentaire : « Pour ne pas disparaître. Fragments de la lutte des Afghans » (59', 2014) de Olivier Bonny + courts-métrages de Alain de Halleux
22h : ambiance musicale afghane

Donderdag 13/3

18u : concerten : 'Afghan Brussels quartet' (afghan acoustic pop-folk) + guest : Dounia Depoorter (wereldzangeres) /// 19u : Ramin D.Boy (belgo-afghan rap)
20u30 : documentaire film : « Pour ne pas disparaître. Fragments de la lutte des Afghans » (59', 2014) van Olivier Bonny + kortfilms van Alain de Halleux
22u : Afgaanse muzikale sfeer

Vendredi 14/3

18h30: vernissage de l'exposition de photos de Anne Paq, Ann Françoise Grossi, Isabelle Marchal & Laurence Vray, consacrée aux Afghans + Inauguration du projet 'Inside out', portraits d'Afghans habitant le Béguinage, sur la façade du bâtiment
19h30 : rencontre-débat avec des membres du Comité de soutien, des Afghans, **stand d'infos** de la 'Coordination contre les rafles, les expulsions et pour la régularisation

Vrijdag 14/3

18u30: vernissage van de fototentoonstelling van Anne Paq, Ann Françoise Grossi, Isabelle Marchal & Laurence Vray, gewijd aan de Afghanen + Inauguratie van het project 'Inside out', portretten van Afghanen die in het Begijnhof wonen, aan de voorzijde van het gebouw
19u30 : debat-ontmoeting met leden van het Steuncomité van de Afghanen, **infostand** van de CRER 'Coordination contre les rafles, les expulsions et pour la régularisation'

Samedi 15/3

14h-19h : expo photos
13h30-18h : après-midi familles : ateliers avec les enfants, goûter collectif, jeux, (...)
(priorité est donnée aux familles afghanes vu la taille de la salle, merci)
20h : performance live painting "Exils" avec Nadia Berz, My Altegrim, Xavier Löwenthal, Pomme Richard, accompagnés de Kamal Malak (guitare) et d'improvisateurs du collectif 'Inaudible'

Zaterdag 15/3

14hu-19u : fototentoonstelling
13hu30-18hu : familienamiddag : kinderworkshops, gezamenlijk vieruurtje, spelletjes,... *(er zal voorrang gegeven worden aan de Afgaanse gezinnen, gezien de beperkte ruimte in de zaal, bedankt)*
20u : live painting performance : "Exils" met Nadia Berz, My Altegrim, Xavier Löwenthal, Pomme Richard, onder begeleiding van Kamal Malak (gitaar) en improvisatie door het collectief 'Inaudible'

Dimanche 16/3

14h-19h : expo photos. 15h30 : hospitali-thé : rencontre autour d'un thé

Zondag 16/3

14u-19u : fototentoonstelling. 15h30 : hospitali-tee : uitwisseling rond een kop thee



Salon Mommen
www.ateliersmommen.collectifs.net
liefdadigheistraat 37 rue de la Charité
1210 Bruxelles (M) Arts-Loi / Kunst-Wet / Madou.

(Entrée libre ou chapeau / Vrije toegang of bijdrage)

Jeudi 13/3

18h : concerts : 'Afghan Brussels quartet' (afghan acoustic pop-folk) + guest Dounia Depoorter (chanteuse du monde) /// 19h : Ramin D.Boy (belgo-afghan rap)
20h30 : film documentaire : « Pour ne pas disparaître. Fragments de la lutte des Afghans » (59', 2014) de Olivier Bonny + courts-métrages de Alain de Halleux
22h : ambiance musicale afghane

Donderdag 13/3

18u : concerten : 'Afghan Brussels quartet' (afghan acoustic pop-folk) + guest : Dounia Depoorter (wereldzangeres) /// 19u : Ramin D.Boy (belgo-afghan rap)
20u30 : documentaire film : « Pour ne pas disparaître. Fragments de la lutte des Afghans » (59', 2014) van Olivier Bonny + kortfilms van Alain de Halleux
22u : Afgaanse muzikale sfeer

Vendredi 14/3

18h30: vernissage de l'exposition de photos de Anne Paq, Ann Françoise Grossi, Isabelle Marchal & Laurence Vray, consacrée aux Afghans + Inauguration du projet 'Inside out', portraits d'Afghans habitant le Béguinage, sur la façade du bâtiment
19h30 : rencontre-débat avec des membres du Comité de soutien, des Afghans, **stand d'infos** de la 'Coordination contre les rafles, les expulsions et pour la régularisation

Vrijdag 14/3

18u30: vernissage van de fototentoonstelling van Anne Paq, Ann Françoise Grossi, Isabelle Marchal & Laurence Vray, gewijd aan de Afghanen + Inauguratie van het project 'Inside out', portretten van Afghanen die in het Begijnhof wonen, aan de voorzijde van het gebouw
19u30 : debat-ontmoeting met leden van het Steuncomité van de Afghanen, **infostand** van de CRER 'Coordination contre les rafles, les expulsions et pour la régularisation'

Samedi 15/3

14h-19h : expo photos
13h30-18h : après-midi familles : ateliers avec les enfants, goûter collectif, jeux, (...)
(priorité est donnée aux familles afghanes vu la taille de la salle, merci)
20h : performance live painting "Exils" avec Nadia Berz, My Altegrim, Xavier Löwenthal, Pomme Richard, accompagnés de Kamal Malak (guitare) et d'improvisateurs du collectif 'Inaudible'

Zaterdag 15/3

14hu-19u : fototentoonstelling
13hu30-18hu : familienamiddag : kinderworkshops, gezamenlijk vieruurtje, spelletjes,... *(er zal voorrang gegeven worden aan de Afgaanse gezinnen, gezien de beperkte ruimte in de zaal, bedankt)*
20u : live painting performance : "Exils" met Nadia Berz, My Altegrim, Xavier Löwenthal, Pomme Richard, onder begeleiding van Kamal Malak (gitaar) en improvisatie door het collectief 'Inaudible'

Dimanche 16/3

14h-19h : expo photos. 15h30 : hospitali-thé : rencontre autour d'un thé

Zondag 16/3

14u-19u : fototentoonstelling. 15h30 : hospitali-tee : uitwisseling rond een kop thee



Salon Mommen
www.ateliersmommen.collectifs.net
liefdadigheistraat 37 rue de la Charité
1210 Bruxelles (M) Arts-Loi / Kunst-Wet / Madou.

(Entrée libre ou chapeau / Vrije toegang of bijdrage)